

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): - **(1999)**

Heft 122

PDF erstellt am: **09.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## LE MESSAGER SUISSE

Fondé en 1955  
Numéro 122  
Juillet-Août 1999

Rédaction

**Directeur Honoraire de la Publication**  
Pierre Jonneret

**Directeur de la Publication :** Philippe Alliaume

**Comité de Rédaction :**  
Laurent Faure, Anne Germain, Michel Goumaz,  
Henriette Nicolet, Alexandre Pierquet,  
Olivia Psachin, Cornelia Reiwald

**Rédaction :** Jérôme Boyon

**Ont collaboré à ce numéro :**  
Anne Germain, Michel et Michèle Goumaz,  
Jérôme Liniger, Henriette Nicolet,  
Françoise Roesch.

**Rédaction du Messenger Suisse**  
100 Rue Edouard Vaillant  
92300 Levallois-Perret  
Tél : +33 (0)1 55 21 07 71  
Fax : +33 (0)1 55 21 07 72

**Le Messenger Suisse sur Internet :**  
<http://i.am/messenger-suisse>.

**Promotion et Publicité**  
Martine Cohen  
Tél : +33 (0)1 47 30 50 81  
Fax : +33 (0)1 55 21 07 72

Abonnements


Mensuel  
Prix du numéro : 20 FF - 3,04 €  
Abonnement 11 numéros : 220 FF - 30,48 €  
Abonnement 22 numéros : 400 FF - 60,97 €  
Abonnement de soutien : 300 FF - 45,73 €  
Etranger/Par Avion/Associations/... : nous consulter  
**Service abonnements du Messenger Suisse**  
DIP- 70 Rue Compans - 75019 Paris  
Tél +33 (0)1 44 84 85 00  
Fax : +33 (0)1 42 00 56 92

Photos

**Crédit Photos**  
Couverture et p 17 à 19 : Office des vins vaudois, p 6 à 9 : archives personnelles d'Alexis Schwarzenbach, p 10 : Ringier, p 11 : Etienne Revault, dessin Skertzo, Jean-Michel Quesne, p 12-13 : Suisse Tourisme, Mammot international mountain marathon, p 14 à 16 : Michel et Michèle Goumaz, p 16 à 18 : Benoît Roland, p 20 à 22 : Grégoire Avenel, Pavillon suisse, p 23 : Marc Domage, Alexandre Troehler, Musée d'Art moderne de la Ville de Paris.

Informations légales

**Éditeur :** Franco-Suisse de Publications  
Sàrl de Presse  
**Gérant :** Philippe Alliaume  
**Associés :**  
Philippe Alliaume et Alexandre Pierquet  
**Siège Social :**  
41, Avenue George V - 75008 Paris  
Tél : +33 (0)1 44 43 93 07  
Fax : +33 (0)1 44 43 93 12  
Siren : 413 199 308 RCS Paris  
Ape : 221E - TVAIC : FR16413199308  
CPAP N° 52679 - ISSN N° 1274-7769  
Dépôt Légal à Parution - © 1997-1999 FSP SARL

Membre de la 

La rédaction n'est pas responsable de la perte ou de la détérioration des textes ou photos qui lui sont adressés pour appréciation. Reproduction autorisée sous réserve de mentionner la source et d'adresser un justificatif au journal.

**Réalisation :** DPA Communication  
Tél : +33 (0)1 40 68 04 00  
**Impression :** Imprimeries EDIPRESS

### Saviez vous que...

Le petit déjeuner doit recouvrir 25 % de nos besoins énergétiques quotidiens. Il nous permet de « démarrer » après une nuit de jeûne. S'il est équilibré, il nous évite le « coup de pompe » de 11 h, qui inévitablement, nous entraîne vers des grignotages compensateurs. Le « petit déj » idéal doit être composé d'un laitage pour l'apport de calcium, indispensable à l'ossature et pour l'apport de protéines, véritables bâtisseuses de nos muscles. Il est indispensable d'ajouter du pain ou des céréales, sources de glucides pour l'énergie. Enfin, un fruit pour la vitamine C. Si les Anglo-Saxons font figure de champions dans le domaine du petit déjeuner, les Suisses n'ont rien à leur envier : ce sont en effet les inventeurs du muesli. Cette recette est une combinaison de céréales, de fruits secs auxquels on ajoute du lait ou un yaourt. Il suffit d'accompagner le muesli d'un fruit frais et on obtient un apport nutritionnel parfaitement équilibré. Pratique, rapide, le muesli ne peut que séduire les grands et les petits. Au fil des ans, le mélange s'est amélioré ou enrichi : ajout de pépites de chocolat pour les plus jeunes, moins de sucre pour ceux qui se soucient de leur ligne. Pour les paresseux du matin qui n'ont jamais le temps de manger, il existe des barres de muesli faciles à emporter... toujours avec un fruit. Et une nouveauté : le muesli minceur. Ces nouvelles céréales contiennent du blé complet, des raisins, pommes, airelles et ananas sans adjonction de sucre. Des céréales qui ont de quoi satisfaire les gourmandes et celles qui désirent rester minces. Ce doux mélange est commercialisé sous le nom de « Fitness et fruits » par... Nestlé bien sûr. Il n'existe plus aucune mauvaise raison de se priver de petit déjeuner.

réputé alors pour pour soigner le foie et l'estomac. Depuis, ce légume-feuilla a su se rendre célèbre grâce à un héros de dessin animé, Popeye. Ce marin puisait sa force en mangeant du fer dans les épinards. Quelle erreur ! 100 g d'épinards contiennent tout juste 3 mg de fer. Une faute de frappe d'une secrétaire étourdie et une idée fausse aux allures légendaires prend naissance. Quelles sont les réelles vertus de l'épinard ? L'épinard fournit d'importantes quantités de provitamine A (ou carotène), cette fameuse vitamine au pouvoir antioxydant qui lutte efficacement contre le vieillissement cellulaire. Sa teneur en vitamine C est loin d'être négligeable puisqu'elle couvre les trois quarts de nos besoins quotidiens. Enfin, l'épinard contient des fibres qui agissent sur le transit intestinal. S'il fallait encore trouver une bonne raison pour avoir ce légume sur nos tables, ajoutons qu'il est peu calorique, très peu même, 25 kcal pour 100 g, moins qu'une pomme. Mangez des épinards pour être en forme, mais pas pour vous resourcer en fer, n'en déplaise à Popeye. Un défaut cependant chez ce légume : il a un taux d'acide oxalique tel que les sujets sensibles aux calculs rénaux ne le supportent pas. Pour garder toute sa saveur et ses propriétés nutritives, l'épinard doit être cuit rapidement, pas plus de 3 mn à la vapeur. Une recette simple ? Servir des œufs mollets sur un lit d'épinards et saupoudrer de parmesan. En quelques minutes, un plat complet, rapide et qui ne risque pas de nous donner des kilos superflus.

**Popeye et les épinards**  
Originaire vraisemblablement du Caucase ou d'Afghanistan, l'épinard a été introduit en Europe par les arabes au début du XII<sup>e</sup> siècle. Il était

réputé alors pour pour soigner le foie et l'estomac. Depuis, ce légume-feuilla a su se rendre célèbre grâce à un héros de dessin animé, Popeye. Ce marin puisait sa force en mangeant du fer dans les épinards. Quelle erreur ! 100 g d'épinards contiennent tout juste 3 mg de fer. Une faute de frappe d'une secrétaire étourdie et une idée fausse aux allures légendaires prend naissance. Quelles sont les réelles vertus de l'épinard ? L'épinard fournit d'importantes quantités de provitamine A (ou carotène), cette fameuse vitamine au pouvoir antioxydant qui lutte efficacement contre le vieillissement cellulaire. Sa teneur en vitamine C est loin d'être négligeable puisqu'elle couvre les trois quarts de nos besoins quotidiens. Enfin, l'épinard contient des fibres qui agissent sur le transit intestinal. S'il fallait encore trouver une bonne raison pour avoir ce légume sur nos tables, ajoutons qu'il est peu calorique, très peu même, 25 kcal pour 100 g, moins qu'une pomme. Mangez des épinards pour être en forme, mais pas pour vous resourcer en fer, n'en déplaise à Popeye. Un défaut cependant chez ce légume : il a un taux d'acide oxalique tel que les sujets sensibles aux calculs rénaux ne le supportent pas. Pour garder toute sa saveur et ses propriétés nutritives, l'épinard doit être cuit rapidement, pas plus de 3 mn à la vapeur. Une recette simple ? Servir des œufs mollets sur un lit d'épinards et saupoudrer de parmesan. En quelques minutes, un plat complet, rapide et qui ne risque pas de nous donner des kilos superflus.

*Dr Françoise Roesch*

### PETITE ANNONCE

Fam. CH cherche p. fils, 12 ans (bilingue) fam. ou dame d'accueil à Versailles. Suit cours CHAM et formation prof. de chant dep. 2 ans. Particulièrement chargé il a besoin de pers. mélomane, prête à s'engager (lundi - vendredi, parf. week-end)  
Tél : 05 53 56 29 71